Traduzione esterna

PARLAMENTO EUROPEO

2004 *2009*

Commissione per le libertà civili, la giustizia e gli affari interni

LIBE_PV(2006)0515_1

PROCESSO VERBALE
della riunione del 15 maggio 2006, dalle 21.03 alle 22.45
STRASBURGO

La riunione ha inizio il 15 maggio 2006 alle 21.03, sotto la presidenza dell'on. Stefano Zappalà, primo vicepresidente.

1. Approvazione del progetto di ordine del giorno

Si comunica che la votazione sulla protezione dei dati personali nel III pilastro (punto 6) si terrà per prima.

2. Comunicazioni della presidenza

Nomina dei relatori:

- Michael CASHMAN per il parere "Libro bianco su una politica europea di comunicazione".

<u>Lunedì 15 maggio 2006, dalle 21.00 alle 21.45 – Turno di votazioni</u>

6. Protezione dei dati personali (III pilastro)
LIBE/6/30877

DT - PE369.913v01-00
PR - PE370.250v01-00
AM - PE372.160v01-00

Relatrice: Martine Roure (PSE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **21 aprile 2006 alle 12.00**

* 2005/0202(CNS) COM(2005)0475 - C6-0436/2005
Merito: LIBE F - Martine Roure (PSE) PE370.250 v01-00
PE372.160 v01-00

Si procede direttamente alla votazione.

Emendamenti approvati: 63 (Alvaro), 62 (Roure), 70 (Buitenweg), 8 (relatrice), 9 (relatrice), 10 (relatrice), 11 (relatrice), emendamento di compromesso COMP 2, 13 (relatrice), emendamento di compromesso COMP 3, 15 (relatrice), 16 (relatrice), 17 (relatrice), 18 (relatrice), 19 (relatrice), 20 (relatrice), 77 (Kaufmann), 21 (relatrice), 78 (Kaufmann), emendamento di compromesso COMP 5, emendamento di compromesso COMP 6, 22 (relatrice), 23 (relatrice), 24 (relatrice), 25 (relatrice), 26 (relatrice), 27 (relatrice), 82 (Kaufmann), 83 (Kaufmann), 84 (Kaufmann), 85 e 86 identici (Buitenweg/Kaufmann), 90 (Kaufmann), 42 (relatrice), 43 (relatrice), 44 (relatrice), 45 (relatrice), 46 (relatrice), 47 (relatrice), 48 (relatrice), 49 (relatrice), 50 (relatrice), 51 (relatrice), emendamento di compromesso COMP 4, 53 (relatrice), 54 (relatrice), 55 (relatrice), 97 (Lambrinidis), 56 (relatrice), 57 (relatrice), 58 (relatrice), 59 (relatrice), 60 (relatrice), emendamento di compromesso COMP 7, 64 (Kósáné Kovács), 2 (relatrice), 4 (relatrice), 5 (relatrice), 66 (Lambrinidis), emendamento di compromesso COMP 1, 7 (relatrice).

Emendamenti respinti: 71 (Lambrinidis), 72 (Alvaro, Ludford), 73 (Alvaro), 75 (Buitenweg), 76 (Lambrinidis).

Emendamenti decaduti: 12 (relatrice), 74 (Lambrinidis), 14 (relatrice), 79 (Kaufmann), 80 (Kaufmann), 81 (Lambrinidis), 28 (relatrice), 29 (relatrice), 87 (Lambrinidis), 30 (relatrice), 88 (Kaufmann), 89 (Buitenweg), 31 (relatrice), 32 (relatrice), 33 (relatrice), 34 (relatrice), 35 (relatrice), 36 (relatrice), 91 (Lambrinidis), 37 (relatrice), 92 (Lambrinidis), 38 (relatrice), 39 (relatrice), 40 (relatrice), 94 (Eurlings), 41 (relatrice), 93 (Lambrinidis), 95 (Lambrinidis), 52 (relatrice), 98 (Kaufmann), 61 e 99 (identici) (Roure), 100 (Alvaro), 101 (Roure), 3 (relatrice), 67 (Alvaro), 6 e 68 (identici) (relatrice), 69 (Roure).

Emendamenti ritirati: 1 (relatrice), 65 (Lambrinidis), 96 (Lambrinidis).

Il progetto di relazione è approvato all'unanimità.

3. Ordine di esecuzione europeo e trasferimento delle persone condannate

LIBE/6/28264

DT - PE369.983v01-00
PR - PE371.769v01-00
AM - PE372.161v01-00

Relatore: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **21 aprile 2006 alle 12.00**

* 2005/0805(CNS) 07307/2005 - C6-0139/2005
Merito: LIBE F - Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE) PE371.769 v01-00
PE372.161 v01-00

Emendamenti approvati: 5 (relatore), 6 (relatore), 7 (relatore), 8 (relatore), 9 (relatore), 10 (relatore), 11 (relatore), 12 (relatore), 13 (relatore), 14 (relatore), 15

(relatore), 16 (relatore), 17 (relatore), 18 (relatore), 19 (relatore), 20 (relatore), 21 (relatore), 22 (relatore), 23 (relatore), 78 (Newton Dunn), 24 (relatore), 25 (relatore), 26 (relatore), 27 (relatore), 79 (Buitenweg) e 80 (Lambrinidis) (identici), 81 (Lambrinidis), 82 (Lambrinidis), 30 (relatore), 32 (relatore), 33 (relatore), 34 (relatore), 35 (relatore), 36 (relatore), 37 (relatore), 38 (relatore), 39 (relatore), 40 (relatore), 41 (relatore), 42 (relatore), 43 (relatore), 44 (relatore), 45 (relatore), 46 (relatore), 47 (relatore), 48 (relatore), 49 (relatore), 85 (relatore), 50 (relatore), 51 (relatore), 52 (relatore), 53 (relatore), 54 (relatore), 55 (relatore), 56 (relatore), 58 (relatore), 59 (relatore), 60 (relatore), 61 (relatore), 62 (relatore), 63 (relatore), 64 (relatore), 65 (relatore), 66 (relatore), 67 (relatore), 86 (Lambrinidis), 69 (relatore), 70 (relatore), 71 (relatore), 72 (relatore), 73 (relatore), 74 (relatore), 75 (relatore), 76 (relatore), 1 (relatore), 2 (relatore), 3 (relatore), 4 (relatore), 77 (relatore).

Emendamenti respinti: 28 (relatore), 57 (relatore).

Emendamenti ritirati: 29 (relatore), 31 (relatore), 83 (relatore), 68 (relatore).

Il progetto di relazione è approvato all'unanimità.

4. Dati informativi relativi all'ordinante, da allegare ai trasferimenti di fondi
LIBE/6/29775

DT - PE368.003v01-00
PR - PE371.849v02-00
AM - PE372.162v01-00

Relatore: Alexander Alvaro (ALDE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **20 aprile 2006 alle 12.00**

***I 2005/0138(COD) COM(2005)0343 - C6-0246/2005

Merito:	LIBE F* - Alexander Alvaro (ALDE)	PE371.849 v02-00 PE372.162 v01-00
Parere:	ECON A* - Udo Bullmann (PSE)	PE371.836 v01-00

Emendamenti approvati: 15 (relatore), 16 (relatore), 68 (Fava), 17 (relatore), 69 (Fava), 18 (relatore), 19 (relatore), 20 (relatore), 21 (relatore), 22 (relatore), 24 (relatore), 25 (relatore), 26 (relatore), 27 (relatore), 28 (relatore), 29 (relatore), 30 (relatore), 31 (relatore), 32 (relatore), 33 (relatore) (sostituito da un emendamento orale), 34 (relatore), 35 (relatore), 36 (relatore), 71 (Brejc), 38 (relatore), 72 (Brejc) votazione per parti separate, 73 (Brejc), 42 (relatore), 43 (relatore), 44 (relatore), 45 (relatore), 46 (relatore), 78 (Cashman), 47 (relatore), 79 (Brejc), 80 (Fava), 81 (Brejc), 83 (Brejc), 51 (relatore), 52 (relatore), 53 (relatore), 54 (relatore), 55 (relatore), 56 (relatore), 85 votazione per parti separate 1. + (Brejc), 57 (relatore), 58 (relatore), 59 (relatore), 87 (Fava), 61 (relatore), 1 (relatore), 2 (relatore), 3 (relatore), 4 (relatore), 6 (relatore), 7 (relatore), 9 (relatore), 62 (Brejc), 11 (relatore), 63 (Fava), 12 (relatore), 64 (Brejc), 65 (Brejc), 13 (relatore), 14 (relatore).

Emendamenti respinti: 70 (Brejc), 72 (Brejc) votazione per parti separate 2., 74 (Brejc), 75 (Brejc), 76 (Brejc), 77 (Fava), 41 (relatore), 48 (relatore), 49 (relatore), 50 (relatore), 82 (Fava), 85 (Brejc) 2. (votazione per parti separate), 60 (relatore), 5 (relatore), 66 (Brejc).

Emendamenti decaduti: 23 (relatore), 37 (relatore), 39 (relatore), 40 (relatore), 84 (Fava), 10 (relatore).

Emendamento ritirato: 86 (Fava), 8 (relatore).

Il progetto di relazione è approvato all'unanimità.

5. Procedimento europeo per le controversie di modesta entità
LIBE/6/27156

PA - PE368.019v01-00
AM - PE372.173v01-00

Relatore per parere: Alexander Alvaro (ALDE)

- Approvazione di un progetto di parere
- Termine per la presentazione di emendamenti: **24 aprile 2006 alle 12.00**

***I 2005/0020(COD) COM(2005)0087 - C6-0082/2005
Merito: JURI F - Hans-Peter Mayer (PPE-DE) PE368.105 v01-00
PE371.891 v01-00

Emendamenti approvati: 8 (relatore per parere), 9 (relatore per parere), 10 (relatore per parere), 11 (relatore per parere), 35 (Alvaro), 12 (relatore per parere), 13 (relatore per parere), 14 (relatore per parere), 37 (Hazan), 15 (relatore per parere), 16 (relatore per parere), 17 (relatore per parere), 18 (relatore per parere), 19 (relatore per parere), 20 (relatore per parere), 21 (relatore per parere), 22 (relatore per parere), 23 (relatore per parere), 24 (relatore per parere), 25 (relatore per parere), 42 (Hazan), 26 (relatore per parere), 27 (relatore per parere), 28 (relatore per parere), 29 (relatore per parere), 30 (relatore per parere), 31 (relatore per parere), 32 (relatore per parere), 33 (relatore per parere), 1 (relatore per parere), 2 (relatore per parere), 3 (relatore per parere), 4 (relatore per parere), 5 (relatore per parere), 6 (relatore per parere), 7 (relatore per parere).

Emendamenti respinti: 38 (Hazan), 41 (Hazan), 43 (Hazan), 34 (Hazan).

Emendamenti ritirati: 39 (Hazan), 40 (Hazan).

Emendamento decaduto: 36 (Hazan).

Il progetto di parere è approvato all'unanimità.

7. Strategie e mezzi per l'integrazione di cittadini di paesi terzi nell'Unione europea
LIBE/6/33615

DT - PE368.029v01-00
PR - PE371.824v01-00
AM - PE372.186v01-00

Relatore: Stavros Lambrinidis (PSE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **27 aprile 2006 alle 12.00**

2006/2056(INI) COM(2005)0389

Merito:	LIBE F -	Stavros Lambrinidis (PSE)	PE371.824 v01-00 PE372.186 v01-00
Parere:	AFET A		
	DEVE A		
	EMPL A -	Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	PE368.058 v02-00 PE370.251 v01-00

Emendamenti approvati: 1 (relatore), 2 (Ždanoka), 41 (relatore), emendamento di compromesso 6, 45 (Moraes), emendamento di compromesso 7, 48 (Moraes), emendamento di compromesso 8, emendamento di compromesso 9, 54 (relatore), 55 (relatore), 56 (relatore), 58 (Ždanoka), 59 (Moraes), 60 (Moraes), 62 (Moraes), 63 (Ždanoka), 65 (Gaubert), emendamento di compromesso 13, 70 (relatore), 73 (Hennis-Plasschaert), 74 (Gaubert), emendamento di compromesso 10, 80 (relatore), 81 (relatore), 82 (relatore), emendamento di compromesso 11, emendamento orale, 3 (relatore), 4 (relatore), 6 (Lambrinidis), 7 (Moraes), 9 (relatore), emendamento di compromesso 1, emendamento di compromesso 2, 11 (Gaubert) seconda parte, emendamento orale 2, emendamento di compromesso 3, emendamento di compromesso 4, emendamento di compromesso 5, emendamento di compromesso 12.

Emendamenti respinti: 49 (Blokland), 57 (Carlshamre), 61 (Blokland), 5 (Blokland), 8 (Blokland), 32 (Ždanoka), 38 (Blokland), emendamento di compromesso 12 (seconda parte).

Emendamenti ritirati: 75 (Gaubert), 83 (Gaubert).

Emendamenti decaduti: 42 (relatore), 43 (Triantaphyllides, Catania), 44 (Gaubert), 46 (Moraes), 47 (Triantaphyllides, Catania), 50 (Ždanoka), 51 (Carlshamre), 52 (Gaubert), 53 (relatore), 64 (Gaubert), 66 (Gaubert), 67 (Moraes), 68 (Triantaphyllides, Catania), 69 (Ždanoka), 71 (Blokland), 72 (Carlshamre), 76 (Ždanoka), 77 (Moraes), 78 (relatore), 79 (Catania, Triantaphyllides), 84 (relatore), 85 (Catania), 10 (relatore), 11 (Gaubert), 12 (Hennis-Plasschaert), 13 (Hennis-Plasschaert), 14 (Moraes), 15 (Triantaphyllides, Catania), 16 (Gaubert), 17 (Gaubert), 18 (Hennis-Plasschaert), 19 (relatore), 20 (relatore), 21 (Hennis-Plasschaert), 22 (relatore), 23 (Gaubert), 24 (Ždanoka), 25 (Ždanoka), 26 (relatore), 27 (Moraes), 28 (relatore), 29 (Ždanoka), 30 (Moraes), 31 (Ždanoka), 33 (Ždanoka), 34 (Hennis-Plasschaert), 36 (Catania, Triantaphyllides), 37 (Triantaphyllides, Catania), 39 (Moraes), 40 (Hennis-Plasschaert).

Il progetto di relazione è approvato in commissione con 28 voti favorevoli, 5 contrari e 0 astensioni.

8. Strategia quadro per la non discriminazione e le pari opportunità per tutti
LIBE/6/31155

DT - PE367.855v01-00
PR - PE371.873v01-00
AM - PE372.189v02-00

Relatrice: Tatjana Ždanoka (Verts/ALE)

- Approvazione di un progetto di relazione

- Termine per la presentazione di emendamenti: **24 aprile 2006 alle 12.00**

2005/2191(INI) COM(2005)0224

Merito:	LIBE F* -	Tatjana Ždanoka (Verts/ALE)	PE371.873 v01-00 PE372.189 v02-00
Parere:	EMPL A		
	CULT A		
	FEMM A* -	Claire Gibault (ALDE)	PE367.812 v02-00 PE370.177 v01-00

Emendamenti approvati: 19 (in't Veld), 20 (Moraes), 21 (Moraes), 22 (in't Veld), 23 (Gaubert), 24 (Catania e Triantaphyllides), 25 (in't Veld), 26 (Moraes), 31 (Triantaphyllides e Catania), 33 (Moraes), 36 (Gaubert), 38 (Moraes), 45 (in't Veld), 47 (Bauer), emendamento di compromesso (in't Veld 48 e Moraes 49), 50 (Gaubert), 51 (Moraes), 53 (in't Veld), 1 (Mohácsi), 2 (Gaubert), 6 (Gaubert), 8 (Moraes), 7 (Gaubert), 9 (Triantaphyllides e Catania), 18 (Moraes).

Emendamenti respinti: 27 (La Russa), 28 (Triantaphyllides e Catania), 29 (La Russa), 30 (Blokland), 32 (Blokland), 34 (Gaubert), 35 (Kristovskis e La Russa), 37 (Gaubert), 39 (Gaubert), 40 (Blokland) e 41 (Gaubert) identici, 42 (Blokland) e 43 (Gaubert) identici, 44 (Blokland), 52 (in't Veld), 3 (Blokland), 4 (Triantaphyllides e Catania), 5 (Blokland), 10 (Blokland), 12 (Gaubert), 11 (Kristovskis e La Russa), 13 (Blokland), 14 (Gaubert), 15 (Gaubert), 16 (Gaubert), 17 (Blokland).

Emendamento decaduto: 46 (Bauer).

Il progetto di relazione è approvato in commissione con 34 voti favorevoli, 3 contrari e 0 astensioni.

9. Procedura d'informazione reciproca sulle misure degli Stati membri nei settori dell'asilo e dell'immigrazione
LIBE/6/30962

PR - PE371.761v02-00
AM - PE372.212v01-00

Relatore: Patrick Gaubert (PPE-DE)

- Approvazione di un progetto di relazione
- Termine per la presentazione di emendamenti: **26 aprile 2006 alle 12.00**

* 2005/0204(CNS) COM(2005)0480 - C6-0335/2005

Merito:	LIBE F -	Patrick Gaubert (PPE-DE)	PE371.761 v02-00 PE372.212 v01-00
Parere:	JURI AL -	Diana Wallis (ALDE)	PE374.041 v01-00

Emendamenti approvati: 6 (relatore), emendamento di compromesso 1, 35 (Roure, Kósáné Kovács), emendamento di compromesso 2, 20 (relatore), 21 (relatore), 39 (Kósáné Kovács, Roure), 23 (relatore), 42 (Kósáné Kovács, Roure), 24 (relatore), 25 (relatore), 26 (relatore), 27 (relatore), 28 (relatore), 29 (relatore), 30 (relatore), 1 (relatore), 2 (relatore), 3 (relatore), 4 (relatore), 5 (relatore).

Emendamenti respinti: 38 (Kósáné Kovács, Roure), 18 (relatore), 19 (relatore), 40 (Kósáné Kovács, Roure) identico al 41 (Buitenweg), 43 (Kósáné Kovács, Roure), 32 (Kósáné Kovács, Roure).

Emendamenti decaduti: 7 (relatore), 33 (Roure, Kósáné Kovács), 34 (Kósáné Kovács, Roure), 8 (relatore). 9 (relatore), 10 (relatore), 12 (relatore), 13 (relatore), 14 (relatore), 15 (relatore), 36 (Roure, Kósáné Kovács), 16 (relatore), 37 (Kósáné Kovács), 17 (relatore), 22 (relatore), 44 (Kósáné Kovács, Roure), 31 (Kósáné Kovács, Roure).

Emendamenti ritirati: 11 (relatore).

Il progetto di relazione è approvato in commissione con 32 voti favorevoli, 0 contrari e 2 astensioni.

Lunedì 15 maggio 2006, dalle 21.45 alle 22.45

10. Dibattito sull'adesione della Romania all'Unione europea alla presenza del ministro rumeno per l'Amministrazione e gli affari interni, Vasile BLAGA

Il vicepresidente, on. Stefano Zappalà, porge il benvenuto al ministro romeno responsabile dell'Amministrazione e degli affari interni, Vasile Blaga. La visita si iscrive nel quadro della presentazione al Parlamento europeo e al Consiglio della relazione di giugno sui progressi conseguiti dalla Bulgaria e dalla Romania.

Il ministro sottolinea i progressi compiuti dalla Romania verso l'adesione. A tale proposito, evoca vari campi d'azione del suo ministero: il piano d'azione contro l'immigrazione illegale; la lotta contro il crimine organizzato, la tratta di esseri umani, la droga e la corruzione; la separazione delle competenze della polizia e della gendarmeria; le gestione delle frontiere "verdi" e "blu"; la formazione del personale nell'amministrazione pubblica.

Intervengono nel dibattito che segue: Manfred Weber, Barbara Kudrycka, Bill Newton Dunn, Claude Moraes, Patrick Gaubert, Edit Bauer, Giusto Catania, Sarah Ludford e Charlotte Cederschiöld.

11. Varie

12. Data e luogo della prossima riunione

Lunedì 29 maggio 2006, dalle 15.00 alle 18.30, Bruxelles.

* * *

La riunione termina alle 22.45.

* * *

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Patrick Gaubert (VP), Stavros Lambrinidis (VP), Stefano Zappalà (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Edit Bauer, Johannes Blokland, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Maria Carlshamre, Giusto Catania, Charlotte Cederschiöld, Carlos Coelho, Fausto Correia, Kinga Gál, Elly de Groen-Kouwenhoven, Timothy Kirkhope, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Barbara Kudrycka, Romano Maria La Russa, Sarah Ludford, Antonio Masip Hidalgo, Claude Moraes, Lapo Pistelli, Martine Roure, Inger Segelström, Antonio Tajani, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Camiel Eurlings, Giovanni Claudio Fava, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
Panagiotis Beglitis, Emine Bozkurt, Pasqualina Napoletano
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer
Jacob-Ridzi, Marian-Jean Marinescu, Nicolae Vlad Popa, Károly Ferenc Szabó, Petre

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Vasile Blaga, ministre roumain de l'intérieur

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Speiser
PSE	Lemarchal, Eggerder, Panzetti, Dorodnova
ALDE	Rasmussen, Marzocchi, Chesnelong
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	Apap
DG EXPO	Harris
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Caiola, Duintjer-Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Dumitrache, Gimenez-Espinos, Pondeville, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigunas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman